

KONSUMENTEN-RATGEBER

Computerschule Sargans

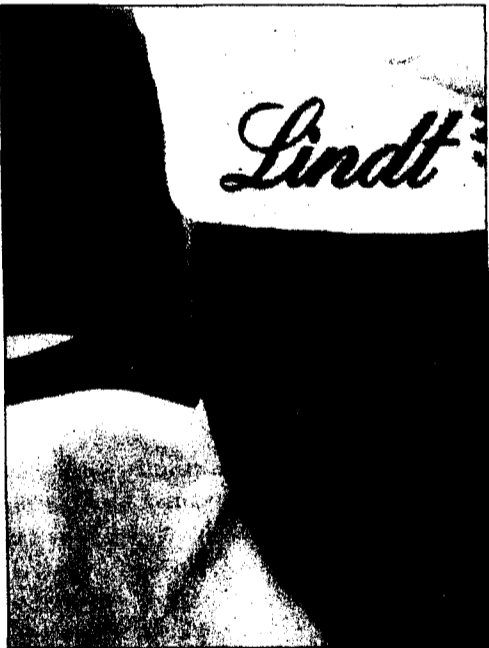
SARGANS – Die Computerschule Sargans geht auf die Kundenbedürfnisse ein und richtet einen zusätzlichen Schulungsraum ein. Der neue Schulungsraum soll vielseitig genutzt werden können. Zum einen ist er ausgestattet mit neuen PCs, Videoverbund und Beamer für Standardkurse wie Word, Excel, PowerPoint oder die beliebten Grafikurse wie Bildbearbeitung am PC, Bilderarchivierungskurs sowie Homepage-Kurse etc. Zum anderen soll der Raum auch für die Kurse «Digitale Fotografie», «Neue Rechtschreibung» oder «Buchhaltung-Grundlagen» sowie als externer Sitzungsraum genutzt werden.

Tina Bürgler, Inhaberin der Computerschule Sargans, ist es wichtig, dass die Kurs Teilnehmer in einer lockeren Atmosphäre, Freude und Effizienz im Umgang mit dem Computer entwickeln können. Die Teilnehmer schätzen die fachgerechten Kurse in Kleingruppen von vier bis maximal acht Personen, und durch den intensiven Kundenkontakt und die Betreuung nach dem Kurs bleibt zudem der Praxisbezug erhalten.

Weitere Infos bei Tima Bildung AG, Computerschule Sargans, Telefon: 081 / 720 02 50, schule@tima.ch, www.tima.ch. (PD)

Hauchdünner Hochgenuss

KILCHBERG – Mit Leidenschaft und Hingabe kreieren die Mâtres Chocolatiers von Lindt hauchdünne Tafelchen aus dunkler Schokolade und unterstreichen damit den Trend zum ursprünglichen Kakaogenuss. Lindt Excellence Hauchdünn sind neu in drei Variationen erhältlich: als Orange Intense mit der Eleganz tropischer Orangen, verschmolzen mit feinstem, leicht herber, dunkler Schokolade; als 70 % Cacao mit leicht fruchtigem Aroma und als 85 % Cacao mit dem ursprünglich kräftigen Charakter der Kakaobohne. Wenn die Mâtres Chocolatiers von Lindt neue Rezepturen zaubern, tun sie dies mit höchster Sorgfalt und Hingabe. Von Generation zu Generation haben sie ihre Tradition, ihre Passion für die Welt der Schokolade, kultiviert, weitergegeben und stets verfeinert. (PD)



Urs Liechti bringt es auf den Punkt: «Mit Excellence setzen wir auf dunkle Schokolade und unterstreichen den Charakter des ursprünglichen Schokolade-Genusses.»

We Tessin am schönsten ist

ASCONA – «Superwochenpauschale» heisst das Angebot, welches das bekannte Viersternehotel Casa Berno in Ascona für seine Herbstgäste kreiert hat. Man kommt nach Wahl ab 24. September an und bleibt drei, fünf oder sieben Tage, längstens bis am 22. Oktober. Die 3-Nächte-Pauschale gibt's pro Gast ab 606, die 5-Nächte-Pauschale ab 955 und die 7-Nächte-Pauschale ab 1260 Franken. Im Preis inbegriffen sind Frühstück und 5-Gang-Auswahl-Abendessen. Ganz exklusiv vom 15.10 bis 23.10, zusätzlich buchbar die Erlebnis-Wanderwoche: verschiedene geführte Wanderungen und Ausflüge in die faszinierenden Tessiner Täler.

Infos bei Hotel Casa Berno, 6612 Ascona, Telefon 091 / 791 32 32 oder www.casaberno.ch. (PD)

20 Jahre Lis Dessous

Eine Frau, die schöne Wäsche trägt, hat immer etwas zu erzählen

BUCHS – Vor 20 Jahren konnte Elisabeth Wickli, Inhaberin von Lis Dessous, ihre Leidenschaft für Dessous in Wirklichkeit umsetzen. Im August 1985 eröffnete sie ihr Geschäft. Damit schaffte sie ein Refugium für Frauen, die sich mit sich selber und ihrem Körper auseinandersetzen und eine Leidenschaft für das schöne und passende darunter haben.

Bei Lis findet jede Kundin und jeder Kunde das Passende. Wäsche kann so vieles sein – ob sinnlich, erotisch, sportlich oder verführerisch – überzeugen Sie sich selbst! Durch eine spezielle und sehr persönliche Beratung entdeckt Frau bei Lis Dessous sich neu.

Im Laufe der Zeit arbeitete sich Lis auch in die Materie der Brustprothetik ein. Daher ist sie eine einfühlsame und kompetente Beraterin für alle betroffenen Frauen. Denn nach einer Brustoperation ist es sehr wichtig, mit einer natürlich schönen Brustprothese, dem passenden BH oder Badeanzug mehr Sicherheit, ein besseres Körperge-



Zwanzig Prozent Rabatt, noch bis am 12. Oktober, offeriert Lis Dessous auf das gesamte Sortiment. Im Bild: von links: Elisabeth Wickli und Heidi Kaiser.

fühl und mehr Lebensfreude zurückzugewinnen.

Namhafte Marken

Vor zwei Jahren fand Lis am Nebenbachweg 2a in Buchs (hinter Restaurant Traube) ihr Traumlokal. In wunderschönem Ambiente fin-

den Sie eine grosse Auswahl an Dessous von A- bis F-Cup, Tag- und Nachtwäsche, Homewear und Bademode. Sie arbeitet mit namhaften Herstellern wie Ambra, Argentovivo, Anita, Felina, Marie Jo, Schiesser, Louis Feraud sowie Oscarlito u. v. a. zusammen;

Strumpfmode von Falke und Wolford. Von preiswert bis exklusiv. Übrigens: Mann trägt Wäsche von Zimmerli of Switzerland.

20 Jahre Lis Dessous – zu diesem Jubiläum offeriert Ihnen bis am 12. Oktober Lis 20 Prozent Rabatt auf das ganze Sortiment. (PD)

Culinarium-Extrafahrten

Ein Feuerwerk an Käsespezialitäten auf dem Walensee

MURG – Der zweite Teil der «Culinarium-Extrafahrten» auf dem Walensee wurde mit einer Wein- und Käsedegustation eingeleitet. Ein Hochgenuss, bei dem der Käse zum exquisiten Erlebnis wurde; dies nicht zuletzt dank dem Degustationsleiter Matthias Kündig.

Käse ist nicht gleich Käse, das ist wohl klar. Aber wenn ein Kenner und Liebhaber der Käseszene wie Matthias Kündig (Inhaber Chäslaub Rorschach und St. Gallen) von seinen rund 350 eingelagerten Käsesorten ein paar einheimische Spezialitäten mit auf eine kulinarische Extrafahrt auf den Walensee bringt, dann ist das Erlebnis garantiert. Darin eingeschlossen die Erkenntnis, dass die einheimische Käseproduktion von einer fantastischen Vielfalt geprägt ist.

Holzhartkäse von der Calfeisentaler Alp

Nach einem «Fröhliche Geiss» Ziegenmutschli aus vier Wochen



Matthias Kündig präsentierte an der «Culinarium-Extrafahrt» ein Feuerwerk an regionalen Käsespezialitäten.

reifer Ziegenmilch und einem cremigen Halbhartkäse von der Calfeisentaler Alp Ebni folgte ein Zwischenhalt auf der Alp Kohl-schlag. Dazu wurden immer regio-

nale Brot- und Weinspezialitäten gereicht: Chardonnay Barrique, Blauburgunder oder Pinot noire Barrique. Mostbröckli, getrocknete Apfelschnitze und Apfel-

schaumwein führten über in den zweiten Teil: Rheintaler Schafskäse, Thurgauer Rebekäse und der berühmte und gut ausgereifte Förs-terkäse wurden begleitet von Cuvé Barbara und Appenzeller Bimbro. Das Abschlussbouquet bildeten ein mit Marc eingeschmierter Weichkäse, Toggenburger Ziegenblauschimmel sowie zwei Thurgauer und Toggenburger Kuhmilchblauschimmel: ein exquisites Käsefeuerwerk unterstützt mit einem Sansara und einem Bernecker Portwein.

Weiter geht es jetzt mit dem Torkelschiff, jeweils freitags, (heissi Marroni, Käse und Trockenfleisch) und dem Racletteplausch, jeweils freitags. Abgeschlossen werden die diesjährigen «Culinarischen Extrafahrten» auf dem Walensee mit dem Ostschweizer Käsefondue-Schiff (jeweils samstags ab 29. Oktober).

Weitere Infos bei Walensee Event AG, Murg, Telefon 081 / 720 35 35 oder www.walensee-event.ch.

(Peter Jenni)

Nie mehr sprachlos

Kleincomputer mit einem immensen Wissen

MÜNCHEN – Der Kleincomputer ist handlich, passt in jede noch so kleine Handtasche und vor allem: Er ist clever! Das Gerät übersetzt tausende von Wörtern von Englisch ins Deutsche und umgekehrt.

Kaum vorstellbar, der Langenscheidt LanguageMan Plus verfügt über insgesamt knapp 1.5 Millionen Stichwörter, Wendungen, Übersetzungen, linguistische Zusatzangaben und Wortformen. Unter Deutsch-Englisch findet der LanguageMan Plus beispielsweise 46 600 Stichwörter, 23 800 Wendungen und 102 500 Übersetzungen und umgekehrt von Englisch ins Deutsche hat das «Kerlchen» 28 300



Wenn bei der englischen Sprache manchmal die Wörter fehlen, dem hilft der LanguageMan Plus weiter.

Stichwörter, 25 500 Wendungen und 97 500 Übersetzungen feil. Eine zusätzliche Menü-Datenbank umfasst 27 400 multilinguale Stichwörter und macht 35 000 grammatische und semantische Angaben.

Lehrreiche Zusatzfunktionen

Zusatzfunktionen wie 6000 Business-Englisch-Einträge, internationale Lautschrift, Universalconverter für Längen-, Flächen-, Geschwindigkeits-, Temperatur- und Konfektionsmasse sowie Währungen, Zeitverschiebungen und Taschenrechner gehören genauso dazu wie ein Lernspiel.

Der Langenscheidt LanguageMan Plus ist für 164 Franken im Fachhandel erhältlich. (hem)